

A1.9.1 Werkschema in een ziekenhuis

Horario de trabajo en un hospital



1. Wanneer werken veel mensen meestal?
 - a. Alleen 's nachts
 - b. Van maandag tot vrijdag, van negen tot vijf
 - c. Van dinsdag tot donderdag, van twaalf tot acht
 - d. Alleen op zaterdag en zondag
2. Wanneer kun je in de zorg soms werken?
 - a. Alleen op maandag
 - b. 's Avonds, 's nachts of in het weekend
 - c. Alleen in de ochtend
 - d. Alleen van negen tot vijf
3. Wat betekent het als je oproepkracht bent?
 - a. Je hebt een wisselend rooster met elke week andere uren
 - b. Je werkt altijd in het weekend
 - c. Je hebt elke week dezelfde uren
 - d. Je werkt nooit 's avonds
4. Met wie maak je meestal het werkrooster?
 - a. Samen met je werkgever
 - b. Alleen met je familie
 - c. Altijd alleen
 - d. Alleen met klanten

1-b 2-b 3-a 4-a

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Een verpleger praat met de administratie over de planning van de week

Un enfermero habla con administración sobre la planificación de la semana

- Verpleger:** Goedemorgen, Lisa. Hoe gaat het vandaag? Heb je een leuk weekend gehad? *(Buenos días, Lisa. ¿Cómo estás hoy? ¿Has tenido un buen fin de semana?)*
- Lisa (administratie):** Alles goed! Zullen we jouw werkschema voor deze week doornemen? *(¿Todo bien! ¿Revisamos tu horario de trabajo para esta semana?)*
- Verpleger:** Graag! Wanneer werk ik vandaag? En morgen? *(¡Sí, por favor! ¿Cuándo trabajo hoy? ¿Y mañana?)*
- Lisa (administratie):** Je werkt elke ochtend van maandag tot en met zaterdag. *(Trabajas cada mañana de lunes a sábado.)*
- Verpleger:** Oké. En wanneer werkt dokter Van Geel deze week? *(De acuerdo. ¿Y cuándo trabaja el doctor Van Geel esta semana?)*
- Lisa (administratie):** De dokter werkt maandagochtend. 's Middags is hij vrij. *(El doctor trabaja el lunes por la mañana. Por la tarde tiene libre.)*
- Verpleger:** Oké, en Paul werkt hele dagen? Dat is fijn. Dan ben ik niet alleen. *(De acuerdo, ¿y Paul trabaja días completos? Eso está bien. Así no estoy solo.)*
- Lisa (administratie):** Inderdaad. Hij werkt ook dinsdagavond en donderdagavond. *(Efectivamente. También trabaja el martes por la noche y el jueves por la noche.)*

Verpleger:	Doet Elisa deze week weer nachtdienst? Gisteren was ze er niet.	<i>(¿Elisa vuelve a hacer turno de noche esta semana? Ayer no estuvo.)</i>
Lisa (administratie):	Ja, dat vraagt ze zelf. 's Morgens brengt ze haar kinderen naar school. Daarom werkt ze graag 's avonds.	<i>(Sí, lo pide ella misma. Por la mañana lleva a sus hijos a la escuela. Por eso le gusta trabajar por la noche.)</i>
Verpleger:	Ze werkt dan maar vier dagen deze week? In het weekend neem ik het dan over.	<i>(¿Entonces solo trabaja cuatro días esta semana? El fin de semana lo cubro yo.)</i>
Lisa (administratie):	Trouwens, Paul is deze week op donderdag vrij. Hij volgt een cursus.	<i>(Por cierto, Paul tiene libre el jueves esta semana. Está haciendo un curso.)</i>
Verpleger:	Nou, die heeft weer geluk.	<i>(Bueno, ese vuelve a tener suerte.)</i>

1. Wanneer werkt de verpleger deze week?
 - a. Elke ochtend van maandag tot en met zaterdag
 - b. Elke avond van maandag tot zaterdag
 - c. Alleen op zondagmorgen
 - d. Elke nacht van maandag tot vrijdag
2. Waarom werkt Elisa liever 's avonds?
 - a. Omdat ze 's avonds haar kinderen naar school brengt
 - b. Omdat ze op donderdag vrij is
 - c. Omdat ze 's middags een cursus heeft
 - d. Omdat ze 's morgens haar kinderen naar school brengt

1-a 2-d